



El latín se dividió en clásico (culto, literario) y vulgar. El primero es el latín que empleó Virgilio en sus escritos; Cicerón en sus "Catilinarias" o César en sus "Comentarios". El segundo era el latín de los soldados, de los comerciantes y del pueblo en general. Por lo tanto, el latín vulgar fue el que recibieron los pueblos conquistados.

También entran en la composición de nuestra lengua muchas palabras árabes, ya que los moros permanecieron en la Península más de siete siglos.

Otro idioma que influó en la formación del español fue el griego, por la estrecha vinculación de las culturas griega y latina.

Para concluir señalaremos algunas de las razones por las cuales se cometen faltas de ortografía:

- No observamos detenidamente cada palabra.
- No investigamos su origen.
- No tenemos disposición para estudiar algo que tradicionalmente se ha considerado muy difícil de aprender.
- Nos da "pereza" usar el diccionario.
- No sabemos que existen reglas sencillas y prácticas que pueden auxiliarnos en la escritura correcta.

Precisamente este manual trata de esas reglas, de fácil aplicación, inclusive para quienes no acostumbran consultar gramáticas ni diccionarios.

Recuerde que las personas a las que usted se dirige, ya sea oralmente o por escrito, lo juzgaran por la claridad de su expresión o por la corrección de su escritura. Si logra dominar estas dos dificultades de nuestro idioma, obtendrá, como maestro, la admiración e imitación de sus alumnos; y como profesionalista, una magnífica oportunidad para sobresalir y triunfar.

LAS MAYUSCULAS

No hay un criterio unificado en cuanto al uso de la letra inicial mayúscula. Según algunos autores, este desconcierto se debe a que el uso de la inicial mayúscula tiene "mas valor reverencial que gramatical", concretándose así a un mero "signo psicológico". De esta manera, exceptuando las reglas tradicionales que aquí se indican, se puede prescindir de la mayúscula, toda vez que su ausencia no provoca ninguna alteración gramatical ni ortográfica.

Se escriben con letra inicial mayúscula:

- La primera palabra de todo escrito y la que vaya después de punto.
- El signo de cerrar la interrogación o la admiración equivale a un punto, pero cuando la frase continúa, se pone una coma, por lo tanto, la inicial de la palabra siguiente se escribe con minúscula.

¿Tienes algún inconveniente?, preguntó Fernando.

¡Viva el Rey!, gritó la multitud.

¿Tienes frío? Te dije que llevaras una cobija.

¡Qué maravilla! Justo lo que estaba esperando.

- Después de dos puntos se escribe indistintamente con mayúscula o con minúscula.
- Siempre va mayúscula después de los tratamientos o saludos con que dan principio las cartas.

Estimado amigo:

Me alegra saber que te has recuperado . . .

- Los nombres propios y las principales palabras que componen el nombre de una institución, establecimiento o entidad determinada.



Verónica escribe bien, aunque despacio.
Suprema Corte de Justicia de la Nación.
Un río caudaloso es el Amazonas.

Antes solía escribirse Mar Báltico, Río Sena.
Ahora se prefiere mar Báltico, río Sena.

- Los puntos cardinales, solo cuando se usan como nombres propios. En igual caso están los nombres de astros y constelaciones.

Walt Whitman tiene el Norte, pero yo tengo el Sur (Santos Chocano).
El Sol es 1.3 millones de veces mayor que la Tierra.
Esa "estrella" que se ve junto a la Luna es Venus.

- Los calificativos que en forma constante acompañan a ciertos nombres, o se usan en lugar de ellos, formando apodos o sobrenombres.

El Apóstol San Pablo
Mérida la Blanca
Hernán Cortés el Conquistador
Juana la Loca.

- Las palabras que significan atributos divinos o títulos de dignidad o autoridad.

Su Excelencia	Lord Byron
Sumo Pontífice	Señor Gobernador
Nuestro Señor	Don Simón

- Las voces como papa, rey, presidente, maestro cuando se refieren a determinados personajes cuyo nombre se sobrentiende.



El Presidente saludó a la multitud que lo aclamaba.
Reyes Heróles dijo su discurso . . . Luego el Maestro se despidió de los presentes.

Pero no así en frases como:

El presidente Miguel de la Madrid saludó a la multitud que lo aclamaba.
El maestro Jesús Reyes Heróles se despidió de los presentes.

- Los nombres que designan una colectividad o un conjunto de personas, en casos como éste:

Todas las leyes tienen que ser aprobadas por el Congreso
El primero de Mayo desfilará el Ejército

- Los nombres de celebraciones y festividades.

La Navidad es una época de muchos gastos.
La Batalla de Puebla fue el 5 de Mayo.

- Cuando deba escribirse con mayúscula inicial una palabra que empiece con ch o ll, solo será mayúscula la primera letra.

El señor Llaguno no vino ayer
Checoslovaquia no ha confirmado su participación en los juegos olímpicos.

Se escriben con letras mayúsculas:

- Las siglas con que habitualmente se denominan determinados organismos internacionales o instituciones.

ONU (Organización de las Naciones Unidas).
UNAM (Universidad Nacional Autónoma de México).
OTAN (Organización del Tratado del Atlántico del Norte).



- Las palabras que se quiere destacar especialmente, ya sea el título de un libro en la portada, o el de un artículo; o bien una frase célebre, o una inscripción hecha en un monumento

MANUAL PRACTICO DE ORTOGRAFIA

Capítulo cuatro. EL RETO DE LA ORTOGRAFIA

Decía al pie de la estatua: EL LIBERTADOR DE AMERICA.

El uso de las letras mayúsculas disminuye cada vez más, por lo que no es de extrañar el incumplimiento de la regla anterior. Así, el título de un libro aparece de acuerdo con el gusto del diseñador o dibujante. Lo que puede decirse de los títulos es que suelen citarse subrayados y con mayúscula la letra inicial de la primera palabra y de los nombres propios.

Te recomiendo el libro Hablemos del lenguaje, de Humberto Toscano. Suelo consultar la obra La fuerza de las palabras, de Selecciones.

El título de un capítulo o la parte de una obra debe citarse entre comillas. En cuanto al uso de letras mayúsculas, se seguirá la regla anterior.

El cuento "la dama oval", de Leonora Carrington, aparece en su libro Cuentos.

USO CORRECTO DE LA "B"

En la pronunciación del español actual no existe diferencia entre la b y la v, que se confunden en un sonido bilabial (se pronuncian con los labios, igual que la p y la m). Es precisamente esta analogía la que da lugar a frecuentes equivocaciones. Por Ejemplo, no obstante la diferencia entre las vocales, no es raro oír decir cuerdas bucales (de boca) en lugar de cuerdas vocales (de voz, ya que se refiere a los ligamentos de la laringe cuyas vibraciones producen la voz).

En general se escriben con b:

- Las palabras en que el sonido de b vaya antes de otra consonante, como en las sílabas **bla, ble, bli, blo, blu, bra, bre, bri, bro, bru** y en palabras como abyecto, obvio, submarino, obstruir, abdicar, objeto, abstraer, etc.

La **tabla** **endeble** que **ubre** el **brote** de esa planta, se partió. Es **obvio** que está **obstruido** con ese **objeto**.

- Todos los tiempos de los verbos cuyo infinitivo termina en:
bar (alabar, probar, incubar, acabar, robar);
ber (haber, deber, saber, beber, caber, sorber);
bir (recibir, prohibir, escribir, exhibir) y
buir (imbuir, distribuir, atribuir).

Se **exceptúan** precaver, ver, volver, hervir, servir, vivir y sus compuestos.

Tenemos el **deber** de **imbuir** en nuestros alumnos el deseo de escribir correctamente.

- Las terminaciones del copretérito de indicativo, tanto de los verbos de la primera conjugación (amaba, jugabas, cantabais) como del verbo ir (iba, ibas, etc.).
Lucía cantaba y jugaba cuando iba a la escuela.

— Las palabras que empiezan por los sonidos

ban (bandera) **bat** (batalla)
bar (barco) **bor** (borde)
bas (bastante) **bot** (botella)

Se exceptúan: vándalo, vanguardia y vanidad; vara, varear, variar, varilla y varón; vasallo, vasco, vaselina, vasija, vaso, vástago y vasto; vate, Vaticano y vaticinar; voracidad, vorágine y votar.

La botella que encontramos en el barco después de la batalla estaba bastante grande.

— Las voces acabadas en

bilidad (amabilidad) **ílabo** (monosílabo)
bundo (meditabundo) **ílabo** (polisílabo)
bunda (moribunda)

Se excluyen civilidad (cortesía), movilidad y sus compuestos.

La amabilidad del vagabundo me desconcertó.

— Las palabras que empiezan por

bi (biblioteca) **bod** (bodega)
bu (bula) **boq** (boquete)
bur (burguesía) **bof** (bofetada)
bus (busca) **boch** (bochorno)
bon (bonito)

Se exceptúan: vuestro, voraz, vorágine, votar, vara, varar, varear, varón y sus derivados, etcétera.

Busca una buena biblioteca donde documentarte.

— Después de m siempre se escribe b.

El humo de la bomba se embebe en el ambiente.

— Las palabras que terminan con sonido de b

El club de Jacob se llama Mayab

— Las palabras que empiezan con el sonido **bi**, **bis** o **biz** (que significa dos), y con **bien** o **bene**. **Se exceptúan**, entre otras, vientre, viento, Viena, veneno, venéreo, venerable, venerar, venero, y las formas del verbo venir y ver: viendo, vienes, viene. . .

El bisnieto (o biznieto) del bizconde es bígamo
¡Bienvenida a casa!

Hay varias palabras cuyo sentido cambia, según se escriban con b o con v. Veamos algunos ejemplos:

bobina (carrete, parte de una máquina).

bovina (referente a vacas, toros y bueyes).

rebelar (alzarse contra la autoridad).

revelar (mostrar, dar a conocer algo).

grabar (trazar una figura en madera, metal o piedra; registrar un sonido).

gravar (imponer una contribución o tributo; pesar algo sobre una persona o cosa).

Nobel* (apellido del químico sueco Alfredo Nobel, inventor de la dinamita y fundador de los premios Nóbel).

* En su lengua sueca, este nombre es agudo (nobél). Sin embargo, está muy extendida la pronunciación llana, favorecida tal vez por la conveniencia de evitar la homonimia con el adjetivo novel.

EMPLEO CORRECTO DE LA "V"

Se escriben con v:

- Las palabras (casi todas adjetivos) terminadas en **ava, ave, avo, eva, eve, evo, iva, ivo**, y sus derivados y compuestos.

Excepciones: árabe y sus compuestos, y los adjetivos formados con el sustantivo sílaba (bisílaba, trisílaba. . .)

La gravedad de Gustavo fue breve
La octava avenida tiene nueve carriles

- Cuando existe este sonido después de las sílabas **ad, cla, con, di, in, jo, pre, pri, pro**, con excepción de dibujo, prebenda, preboste, probeta, probidad, probar, y sus derivados.

El joven no se **con**vence de que su **ad**versario goza de grandes **privilegios**
La **pre**visión de las hormigas es **pro**verbial.

- Todos los presentes del verbo ir.

Yo voy a donde ustedes **vayan**

- Las personas de los verbos cuyo infinitivo no tiene b ni v (estar, andar, tener), menos las terminaciones del pretérito imperfecto de indicativo (estaba, andaba).

Estuve aquí todo el tiempo.
Los niños **tuvieron** frío.

- Después de la consonante b.

Es **ob**vio que Manuel tiene una **sub**vención.



- Los verbos terminados en **servar**. Se exceptúa desherbar.

Debes **con**servar tus buenos hábitos.

- Las palabras que empiezan con **ven**. Excepciones: bengala, benjuí, Benito, Benigno, y las que empiezan con bene y que tienen significado de bien.

Cierra las **ven**tanas antes de que se **venga** el **ven**dabal

- Los compuestos que empiezan por vice, villa y villar.

El **vice**cónsul se llama Pedro **Villar**real.

- Las voces terminadas en **ívoros, ívora, viros, vira**, excepto víbora.

Elvira expuso la clasificación de los **car**nívoros.

USO ADECUADO DE LA "C"

En el español de América la letra c tiene dos sonidos: Fuerte (como q o k), cuando antecede a una consonante o a las vocales a, o, u.

La casa de Claudia está bien cuidada

Suave (como s), cuando va antes de e o i.

Celia camina despacio hacia el cerro

Sin embargo, las palabras homófonas* son un obstáculo para saber si una palabra se escribe con c o con s antes de e o i.

Canadá no cede la sede de los juegos olímpicos.

Desde la cima de la montaña se observa la profunda sima.

A continuación mencionamos las principales reglas para el uso correcto de esta consonante:

- Se escriben con c las palabras derivadas de otras que llevan c o z, así como los plurales de las que terminan en z.

¡Qué paz hay en el mundo desde que las potencias hicieron las paces!
Las buenas maneras son indicio (de indicar) de buena educación.

- Se escriben con c las formas de los verbos cuyo infinitivo termina con el sonido **cer, cir o ciar**. Se exceptúan toser, ansiar, extasiar, asir, desasir y coser (con aguja e hilo) y

* Son homófonas las palabras que tienen igual sonido pero distinto significado. Por ejemplo, **cede**, del verbo ceder (transferir algo a otro) y **sede** (asiento, residencia, domicilio); **cima** (cúspide, pináculo) y **sima** (abismo, hoyo profundo).

las formas derivadas.

Aprecio tu modo de decirme mis errores.

Cuando la conocí me convencí de lo que hacía.

- Los diminutivos formados con **ito** e **illo** también se escriben con c, siempre y cuando no procedan de palabras que tengan s en su sílaba final.

pez	—pececito	casa	—casita
calor	—calorcillo	mesa	—mesita
hombre	—hombrecito	bolsa	—bolsita
pozo	—pocillo	princesa	—princesita
taza	—tacita	risa	—risilla

- Llevan c la primera persona del pretérito de indicativo (abracé) y el presente de subjuntivo (abrace) de los verbos cuyo infinitivo termina en **zar**.

Alcancé a tomar todo lo que estuvo a mi alcance.

- Asimismo se escriben con c las voces terminadas en **cia, cie, cio, ácea, áceo** y sus plurales. Hay algunas excepciones a esta regla, como Rusia, Anastasio, Ambrosio, gimnasio, iglesia, y muchos vocablos científicos de origen griego.

La imprudencia y codicia de Horacio acabaron con el negocio
En México abundan las cactáceas, no así las rosáceas.

- Se escriben con c los sustantivos terminados en **ción**, derivados de adjetivos o de participios terminados en **to**

Fue por una atención (de atento) que hice la corrección (de correcto) de los apuntes.

LA CONFUSION DE LA "CC"

Frecuentemente se confunde la doble c con la x. La regla que damos a continuación disipa esta duda:

- Se escriben con doble c (cc) casi todas las palabras terminadas en **acción, ección, icción y ucción**, así como sus plurales.

Las lecciones de **dicción** y **redacción** son excelentes.

Se exceptúan todas aquellas palabras que se derivan de adjetivos terminados en **xo** y **jo**.

La **reflexión** (de reflejo) de los rayos solares en la ventana me molesta.
Es muy difícil la **anexión** (de anexo) de las Malvinas a Argentina.

USO APROPIADO DE LA "S"

Cuando menos lo esperamos, podemos caer en el error de escribir una s indebida. Por ejemplo, como no siempre se pronuncia con claridad la x antes de una consonante, es común ver escritas con s palabras como **extirpar, excursión, explanada, extraer; expulsar, extender**.

A veces sucede lo contrario: palabras que exigen s las escribimos con x. Por ejemplo: **estricto, escrutar, estremecer, espontáneo, escaso, estalactita, estenografía (taquigrafía), estático, escéptico, estrangular, y tantas otras**.

En general, se escriben con s:

- Los sustantivos terminados en **sión** cuando están relacionados con adjetivos terminados en **so**: **extensión**, de extenso; **impresión**, de impreso; **confusión**, de confuso; **inmersión**, de inmerso; y sus plurales y derivados.

La **ilusión** (de iluso) de Ernesto es ser médico.
El delincuente está en la **prisión** (de preso) de Marín.

- Las sílabas iniciales que terminan con el sonido de s, como **abs, cons, des, dis, obs, pers, subs** o **sus, trans** o **tras**.

Ellos **discuten** la **transcripción** de esa **constancia**.
Su **disciplina** **traspasa** los límites de lo tolerable.

- Los adjetivos abundanciales (que indican gran cantidad de algo) terminados en **oso** y **osa**, con sus derivados y plurales: **impetuoso, tenebrosa, mentiroso, precioso, silenciosa**.

El accidente fue **espantoso**. El niño hablaba **lacrimosamente**.

- Los adjetivos gentilicios o nacionales cuando terminan en **és** o **ense**: galés, parisiense, portugués, sinaloense, inglés.

Carlos es sinaloense, pero su padre es inglés.

- Las terminaciones **esco**, **esca**, **usco**, **usca**, se escriben con **s** solamente cuando se derivan de sustantivos y adjetivos: pedrusco, verdusco, picaresca, dantesco. Se exceptúan blancuzco, y negruzco.

Pero, cuando se trata de formas verbales, esas mismas terminaciones se escriben con **z**:

produzco (de producir), conduzca (de conducir), amanezca (de amanecer), merezco (de merecer).

Deduzco que era Adriana, por su risa picaresca.
No merezco ese trato tan burlesco.

LOS USOS DE LA "Z"

Se escriben con **z**:

- Los sustantivos terminados en **anza** y **azgo**: noviazgo, danza, alianza, hartazgo, balanza, hallazgo.

La afición de Elena por la danza terminó con su noviazgo.

- Los nombres abstractos terminados en **ez** o **eza**, como timidez, belleza, simpleza, palidez, esbeltez.

La esbeltez de su cuerpo y la belleza de su rostro son los rasgos más sobresalientes de la concursante.

- La terminación **ez**, en los sustantivos patronímicos, significa "hijo de" y se escribe siempre con **z**:

de Gonzalo, González	de Alvaro, Alvarez
de Benito, Benítez	de Marco, Márquez
de Sancho, Sánchez	de Fernando, Fernández
de Enrique, Enríquez	de Domingo, Domínguez
de Martín, Martínez	de Nuño, Núñez

- Los aumentativos y las palabras terminadas en **azo** que denotan golpe o detonación. También los diminutivos terminados en **zuelo** y **zuela**, como mozuela, manotazo, actorazo, balazo, bribonzuelo.

"Y yo me la llevé al río / creyendo que era mozuela" (F. García Lorca).
Ese señor es un generalazo.

- Todas las formas de los verbos cuyo infinitivo termina en **izar**, siempre y cuando no aparezca después del sonido de la **z** una **e** o una **i**, porque entonces se escriben con **c**: analizar, aterrorizar, garantizar, aterrizar, etc.

Te garantizo que el avión aterrizará suavemente.